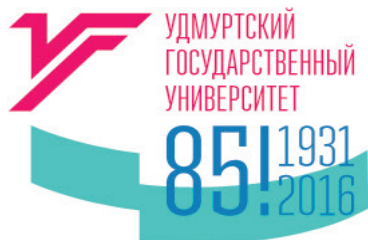


Программа III Международной
научно-практической конференции

**МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ИНТЕГРАЦИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОСТРАНСТВ**

17-18 ноября 2016 г.

Министерство образования и науки РФ
Правительство Удмуртской Республики
ФГБОУ ВО «Удмуртский государственный университет»

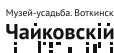


ПРОГРАММА

III Международной научно-практической конференции

**МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ИНТЕГРАЦИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОСТРАНСТВ
17-18 ноября 2016 г.**

г. Ижевск



III международная научно-практическая конференция
«МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
ИНТЕГРАЦИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОСТРАНСТВ»,
посвященная 85-летию Удмуртского государственного университета
17 - 18 ноября 2016 г., г. Ижевск

Организационный комитет:

Председатель:

Г.В. Мерзлякова, д.и.н., профессор, ректор УдГУ

Со-председатель:

М.И. Безносова, к.э.н., доцент, начальник УМСиСО УдГУ

Члены оргкомитета:

С.Д. Бунтов, к.ю.н., первый проректор УдГУ

М.М. Кибардин, к.г.н., проректор по учебной работе УдГУ

А.М. Макаров, д.э.н., профессор, проректор по экономическому и стратегическому развитию УдГУ

А.В. Данилов, директор учебно-научной библиотеки
им. В.А. Журавлева УдГУ

Е.В. Неборский, к.пед.н., доцент, зам. директора по международным связям
ИППСТУдГУ

В.В. Неборская, к.филол.н., доцент ИЯЛ УдГУ

М.Н. Сираева, к.филол.н., доцент ИЯЛ УдГУ

А.Н. Журавлева, к.б.н., зам. директора по научной работе ИГЗ УдГУ

С.А. Даньшина, к.и.н., доцент, заместитель директора по научной
работе ИСК УдГУ

Т.М. Богомолова, начальник ОСОиСМИ УМСиСО УдГУ

Л.В. Евсеева, начальник ОМС УМСиСО УдГУ

Т.В. Савченко, директор ЦМО УМСиСО УдГУ

Н.А. Кононова, зам. директора по международным связям ИСК УдГУ

Программный комитет:

Председатель:

И.В. Меньшиков, д.б.н., профессор, проректор по научной работе и инновациям УдГУ

Члены программного комитета:

Н.А. Сударикова, к.пед.н., доцент, председатель Постоянной комиссии Госсовета Удмуртской Республики по науке, образованию, культуре и молодежной политике, Председатель Ассоциации выпускников УдГУ

М.И. Безносова, к.э.н., доцент, начальник УМСИСО УдГУ

Н.В. Кондратьева, д.филол.н., профессор, директор ИУФФУиЖ УдГУ

А.А. Баранов, д.психол.н., профессор, директор ИППСТ УдГУ

И.Л. Бухарина, д.б.н., профессор ИГЗ УдГУ

Е.А. Подшивалова, д.филол.н., профессор ИЯЛ УдГУ

Т.И. Зеленина, д.филол.н., профессор ИЯЛ УдГУ

В.Ю. Хотинец, д.психол.н., профессор, зам. директора по научной работе ИППСТ УдГУ

Р.Г. Шишкина, к.филол.н., доцент, зав. отделением профессионального иностранного языка ИЯЛ УдГУ

И.А. Вотякова, к.филол.н., доцент ИЯЛ УдГУ

С.Б. Колесова, к.э.н., доцент, директор ИНИГ УдГУ

М.В. Фронтасьева, к. ф-м.н., доцент, Объединенный институт ядерных исследований, г. Дубна

Е.Л. Кудрявцева, научный руководитель Международной (сетевой) лаборатории «Инновационные технологии в сфере поликультурного образования» (ЕИ КФУ, УдГУ, БашГУ / РФ; Университет им. С. Баишева, АО НЦПК Орлеу / Казахстан; Университет им. Масарика / Чехия; Университет им. Ю.Добрилы / Хорватия и др.); ответственный секретарь Международного методсовета по вопросам многоязычия и межкультурной коммуникации (Германия)

ПОРЯДОК РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

16 НОЯБРЯ (среда)

День приезда зарубежных и иногородних участников конференции

17 НОЯБРЯ (четверг)

09.00 - 10.00 *Регистрация участников пленарного заседания*
Госсовет УР*

09.45 *Подход к прессе*
Госсовет УР*

10.00 - 12.00 *Пленарное заседание. Открытие конференции*
Госсовет УР*

12.00 - 13.00 *Перерыв на обед*

13.30 - 15.00 *Секционные заседания*
УНБ УдГУ**

15.00 - 15.30 *Кофе-пауза*
УНБ УдГУ

15.30 - 16.30 *Секционные заседания/Круглые столы/
Мастер-класс*
УНБ УдГУ

17.00 - 19.00 *Торжественное собрание коллектива,
посвященное 85-летию УГПИ-УдГУ
(по приглашениям)*
ДК «Металлург»

18 НОЯБРЯ (пятница)

09.00 - 14.00 *Культурная программа*
Музей-усадьба П.И. Чайковского, г. Воткинск *(для зарубежных и иногородних участников конференции)*

09.00 - 09.50 *Пленарное заседание студенческой секции
«Международное молодежное сотрудничество»*
УНБ УдГУ

10.00 - 12.00 *Секционные заседания «Международное молодежное сотрудничество»*
УНБ УдГУ

15.00-16.00
УНБ УдГУ

*Мастер-класс для преподавателей ИЯЛ
«Особенности перевода юридических текстов»*

10.00-11.30
корп.4, ауд.304

*Итоговое пленарное заседание.
Награждение преподавателей и сотрудников
УдГУ*

19 НОЯБРЯ (суббота)

День отъезда зарубежных и иногородних участников конференции

** Госсовет УР – Зал заседаний Государственного Совета Удмуртской Республики (Площадь им. 50-летия Октября, 15)*

*** УНБ УдГУ - Учебно-научная библиотека им. В.А. Журавлева (ул. Ломоносова, 4Б)*

РЕГЛАМЕНТ ВЫСТУПЛЕНИЙ

Доклад на пленарном заседании – 20 мин.

Доклад на секционном заседании – 10 мин.

Выступление в прениях – 5 мин.

ПРОГРАММА КОНФЕРЕНЦИИ

17 НОЯБРЯ (четверг)

09.00–10.00

Госсовет УР

РЕГИСТРАЦИЯ УЧАСТНИКОВ ПЛЕНАРНОГО ЗАСЕДАНИЯ

09.45

ПОДХОД К ПРЕССЕ

10.00–12.00

Госсовет УР

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ.

Открытие конференции.

- ПРИВЕТСТВИЯ:

Приветствие Председателя Государственного Совета УР
Владимира Петровича Невоструева

Приветствие Председателя Постоянной комиссии Государственного Совета УР по науке, образованию, культуре и молодёжной политике, Председателя Ассоциации выпускников УдГУ *Натальи Алексеевны Судариковой*

Приветствие и.о. министра образования и науки УР
Алексея Александровича Шепталина

Приветствие министра экономики УР
Михаила Петровича Зайцева

- ЦЕРЕМОНИЯ ВРУЧЕНИЯ ДИПЛОМА «ПОЧЕТНЫЙ ПРОФЕССОР УДМУРТСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА» И НАГРАЖДЕНИЕ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ И СОТРУДНИКОВ УДГУ

- ПЛЕНАРНЫЕ ДОКЛАДЫ:

Мерзлякова Галина Витальевна, д.и.н., профессор,
ректор УдГУ

Интернационализация как ключевая тенденция современного высшего образования

Дороти Келли, Гранадский университет, Испания

Перспективы сотрудничества вузов России и ЕС

12.00–13.00

ПЕРЕРЫВ НА ОБЕД

13.30–16.30

УНБ УдГУ

СЕКЦИОННЫЕ ЗАСЕДАНИЯ

(параллельные дискуссии)

**СЕКЦИЯ 1.
ИННОВАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ КАК ФАКТОР ПОВЫШЕНИЯ КАЧЕСТВА ОБРАЗОВАНИЯ.**

Председатель: *Вера Юрьевна Хотинец (УдГУ)*
Сопредседатель: *Егор Валентинович Неборский (УдГУ)*
Секретарь: *Яна Павловна Коробейникова (УдГУ)*

Доклады:

1. Власова Т.А., к.филос.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)
Католические школы в современной Польше

2. Наумова Т.А., к.пед.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)
Сходства и различия видов инноваций в промышленности и образовании

3. Филичева Н.В., д.филос.н., профессор, доцент, Университет ИТМО (Санкт-Петербург, Россия)
Информационные технологии и модернизация учебного процесса в пространстве культуры и образования

4. Королева Н.Е., к.пед.н., доцент, Набережночелнинский институт (филиал), ФГАОУ ВО «Казанский федеральный университет» (Набережные Челны, Россия)

Сахапова Ф.Х., к.пед.н., доцент, Набережночелнинский институт (филиал), ФГАОУ ВО «Казанский федеральный университет» (Набережные Челны, Россия)
Повышение качества обучения иностранному языку в вузе через инновационные технологии

5. Килина Л.Ф., к.филол.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)
Об использовании современных образовательных технологий в преподавании филологических дисциплин

6. Белобородов А.А., ассистент кафедры, аспирант, филиал УдГУ в г. Воткинске (Воткинск, Россия)

Косачева А.Н., ассистент кафедры, аспирант, филиал УдГУ в г. Воткинске (Воткинск, Россия).
Повышение мотивации к учебному процессу обучающихся по юридическим специальностям

7. Троянская А.И., к.пед.н., доцент, ИжГТУ имени М. Т. Калашникова (Ижевск, Россия)
Обогащение рефлексий студентов разных специальностей в условиях ВУЗа

8. Солодянкина О.В., к.пед.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)
Определение учебной нагрузки студентов дисциплины как фактор повышения качества образования

9. Троянская С.Л., к.пед.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)
Аввакумова С.И., студентка бакалавриата, Удмуртский государственный университет (Ижевск, Россия)
Воспитание патриотических чувств в музейном пространстве антропопрактики

10. Карпава А., научный работник кафедры Коммуникации, UNAЕ, Av. Independencia, ParroquiaJavierLoyola, Azogues, elCañar, (Эквадор)
UNAЕ – проект интеграции научной и образовательной деятельности

11. Глебова И.В., педагог дополнительного образования, МБОУ ДО «Центр детского творчества» (Ижевск, Россия)
Дубровина Т.И., педагог дополнительного образования, МБОУ ДО «Центр детского творчества» (Ижевск, Россия).
Использование элементов дистанционного обучения детей, обучающихся по индивидуальному образовательному маршруту в учреждении дополнительного образования (из опыта работы музыкально-хоровой студии МБОУ ДО «ЦДТ»)

12. Хотинец В.Ю., д.психол.н., профессор, УдГУ (Ижевск, Россия).
Информационно-коммуникационные технологии межкультурного обучения в образовательном пространстве школы

**СЕКЦИЯ 2.
ИНТЕГРАЦИЯ НАУКИ И ОБРАЗОВАНИЯ: ИНСТИТУЦИОНАЛИЗАЦИЯ ИННОВАЦИОННЫХ ИДЕЙ И ПРОЕКТОВ В ВУЗЕ. СОТРУДНИЧЕСТВО УНИВЕРСИТЕТОВ С ИНСТИТУТАМИ ВЛАСТИ И БИЗНЕСА**

Председатель: *Ирина Леонидовна Бухарина (УдГУ)*
Сопредседатель: *Марина Владимировна Фронтасьева (Объединенный институт ядерных исследований, г. Дубна)*
Секретарь: *Анастасия Николаевна Журавлева (УдГУ)*

Доклады:

- 1. Фронтасьева М. В.**, к.ф.-м.н., доцент, Объединенный институт ядерных исследований (Дубна, Россия)
Бухарина И.Л., д.б.н., профессор, УдГУ (Ижевск, Россия)
Интеграция образования и науки в Объединенном институте ядерных исследований в Дубне, РФ (примеры подготовки молодых специалистов)
- 2. Эрназарова Г.О.**, к.пед.н., доцент, Навоийский государственный горный институт (Узбекистан)
Инновационно-технологический подход в профессиональном образовании
- 3. Бельтоков А.П.**, д.ф.-м.н., профессор, УдГУ (Ижевск, Россия)
О понимании в рамках эргатической системы
- 4. Большова О.Г.**, к.б.н., Липецкое областное отделение Всероссийского общества охраны природы (Липецк, Россия)
Взаимодействие науки и частного предпринимательства в области зеленого хозяйства на примере Липецкой области
- 5. Степанова М.М.**, к.пед.н., доцент, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого, Гуманитарный институт (Санкт-Петербург, Россия)
Использование международного опыта для оценки уровня интернационализации российских вузов
- 6. Бердышева С.Н.**, ассистент, аспирант, филиал УдГУ в г. Воткинске (Россия)
Базовая кафедра как интеграция образования, науки и производства

7. Наумова М.Э., инженер-эколог ООО «Ува-молоко» (Удмуртия, Россия), аспирант, УдГУ (Ижевск, Россия)
Взаимодействие кафедры инженерной защиты окружающей среды, муниципальных унитарных предприятий и административных структур г. Ижевска в разработке программы мониторинга малых рек водоохранной зоны Ижевского водохранилища

8. Камаль Кант Дживеди (Kamal Kant Dwivedi), проректор, Университет ИТМ (Гвалиор, Индия)
Разработка надежной научно-исследовательской инновационной экосистемы в области высшего образования (Developing a robust Research and Innovation Eco-system in Higher Education)

13.30–15.00
ауд. 502

**СЕКЦИЯ 3.
РАЗВИТИЕ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПАРТНЁРСТВА И СЕТЕВОГО
ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ С РОССИЙСКИМИ И ЗАРУБЕЖНЫМИ
НАУЧНЫМИ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ**

Председатель: *Тамара Ивановна Зеленина* (УдГУ)
Сопредседатель: *Ольга Михайловна Мельникова* (УдГУ)
Секретарь: *Екатерина Григорьевна Вахрушева* (УдГУ)

Доклады:

1. Гущина А.М., к.и.н., руководитель Центра международных проектов и программ, Новосибирский государственный технический университет (Новосибирск, Россия)
Сетевое взаимодействие университетов: сходства и различия региональных подходов (European and Asian Art of Networking: similarities and differences of approaches)

2. Митюков Н.В., д.т.н., доцент, АНО «Международный сетевой центр фундаментальных и прикладных исследований» (Сочи, Россия)
Международное сетевое взаимодействие в проектах по истории

3. Утехина А.Н., д.пед.н., профессор, УдГУ (Ижевск, Россия)
Современные тенденции развития начального языкового образования в контексте сетевого взаимодействия

- 4. Бунтов С.Д.**, к.ю.н., профессор первый проректор УдГУ (Ижевск Россия)
Тимерханова Н.Н., к.филол.н., доцент УдГУ (Ижевск, Россия)
Из опыта партнёрских отношений в Международной ассоциации финно-угорских университетов
- 5. Ерофеева Н.Ю.**, д.пед.н., профессор, УдГУ (Ижевск, Россия)
От интеграции содержания к сетевому взаимодействию
- 6. Старкова Н.Ю.**, к.и.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)
Университет Георга-Августа (Геттинген) - Удмуртский государственный университет (Ижевск)
- 7. Кейт Фовер (Kate Fawver)**, профессор, Университет штата Калифорния, США
Teaching American History in the Modern Russian University
- 8. Баранов А.А.**, д.психол.н., профессор, УдГУ (Ижевск, Россия)
Баранова З.Я., к.пед.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)
Сотрудничество университетов как условие развития субъектов образовательной среды
- 9. Кудрявцев А. Ф.**, к.г.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)
Сидоров В. П., к.г.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)
Географическое образование и наука в сопредельных государствах (на примере Абхазии и Белоруссии)
- 10. Котова Н.В.**, к.филол.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)
Мифтахутдинова А.Н., к.пед.н., УдГУ (Ижевск, Россия)
Формы сетевого взаимодействия в рамках международного сотрудничества (из опыта Института языка и литературы УдГУ)

13.30–16.30
УНБ УдГУ,
актовый зал

**СЕКЦИЯ 4.
ЯЗЫКОВОЕ ОБРАЗОВАНИЕ КАК ФАКТОР СОДЕЙСТВИЯ МЕЖКУЛЬТУРНЫМ КОНТАКТАМ. ВЕБСЕМИНАР «ОПЫТ И ПЕРСПЕКТИВЫ РЕАЛИЗАЦИИ СТРАТЕГИЙ МЕЖКУЛЬТУРНОГО ОБРАЗОВАНИЯ В КОНТЕКСТЕ МИРОВОГО ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОСТРАНСТВА»**

Председатель: *Раиса Гавриловна Шишкина* (УдГУ)
Сопредседатель: *Людмила Анатольевна Юшкова* (УдГУ)
Секретарь: *Ксения Викторовна Полянских* (УдГУ)

Приветственное слово:

- **Шишкина Р.Г.**, к.филол.н., доцент, заведующая отделением профессионального иностранного языка ИЯЛ, УдГУ (Ижевск, Россия)

- **Харьковская А.А.**, д.филол.н., профессор, Самарский национальный исследовательский университет им. С.П. Королева (Самара, Россия)

Доклады:

1. Азизинежад Масуд, доцент, Университет имени Алламе Табатабаи (Тегеран, Иран)

*Межкультурные контакты, языковое образование и плюрилингвизм
(Cross Cultural Contacts, Language Education and Plurilingualism)*

2. Меллемари Веда Шаран, профессор, Институт иностранных языков (Хайдарабад, Индия)

Преподавание английского языка в Индии

3. Попова Н.В., д.пед.н., профессор, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого (Санкт-Петербург, Россия)

Психолого-педагогические и методические аспекты обучения иностранных студентов в российском вузе (на примере дисциплины иностранный язык)

4. Агеева Л.М., преподаватель Кельнского университета (Кельн, Германия)

Изучение иностранного языка с учетом культурных компонентов

5. Ерохин А.В., д.филол.н., профессор, УдГУ (Ижевск, Россия)
Российско-немецкий научный диалог на страницах журналов «Славянское обозрение» и «Германославика»

6. Дашкина А.И., к.филол.н., доцент, Санкт-Петербургский политехнический университет Петра Великого (Санкт-Петербург, Россия)

Участие российских и иностранных студентов, обучающихся по лингвистическим направлениям, в совместной учебно-познавательной деятельности

7. Чикнаверова К. Г., д.пед.н., доцент, МГИМО МИД России (Москва, Россия)

Способы преодоления социокультурных трудностей при изучении иностранного языка для специальных целей

8. Боброва С.В., к.пед.н., доцент, Академия гражданской защиты МЧС России (Химки, Россия)

Формирование грамматической категории рода у тюркоязычных студентов на занятиях по русскому языку

9. Дектерев С.Б., к.филол.н., доцент, Санкт-Петербургский государственный университет (Санкт-Петербург, Россия)

Языковое образование в контексте «вульгаризации культуры»

10. Керо Хервилья Э., декан факультета перевода, Гранадский университет (Гранада, Испания),

Копылова Т.Р., к.филол.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)

Теория коммуникации в филологических образовательных программах: проблема адаптации для иностранных учащихся российских вузов

11. Латыпов И.А., д.филол.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)

Развитие билингвизма в процессе языкового образования как фактор развития межкультурных контактов: социально-теоретические аспекты

15.00–15.30
УНБ УдГУ,
холл 2 этажа

КОФЕ-ПАУЗА

15.00–16.30

УНБ УдГУ,
ауд. 303

КРУГЛЫЙ СТОЛ

«АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ В РОССИЙСКИХ ВУЗАХ»

Ведущие:

*Светлана Борисовна Колесова, к.э.н., доцент, УдГУ;
Михаил Брониславович Полозов, к.б.н., доцент, УдГУ.
Надежда Владимировна Котова, к.филол.н., доцент, УдГУ.*

Программа круглого стола:

1. Полозов М.Б. *Обучение иностранных студентов на техническом направлении «Нефтегазовое дело» в классическом вузе: опыт и перспективы. Состояние и перспективы приема иностранных студентов в Институте нефти и газа им. М.С. Гуцериева*

2. Иванова Т.Н. *Организация учебного процесса иностранных студентов на кафедре бурения Института нефти и газа им. М.С. Гуцериева*

3. Сафронов С.И. *Методика преподавания технических дисциплин иностранным студентам*

4. Губанов А.М. *Использование методик концентрированного терминологического словаря для преподавания иностранным студентам*

5. Копылова Т.Р. *Обучение иностранных учащихся в российских вузах: традиции и перспективы*

6. Обухова Н.В. *Преподавание иностранным студентам неязыковых специальностей иностранного языка*

Общая дискуссия

15.30–16.30

УНБ УдГУ,
ауд. 307

КРУГЛЫЙ СТОЛ

«ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ И НАУЧНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ В ЭФФЕКТИВНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ МЕТОДИЧЕСКИХ И МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ В НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЯХ И В ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ»

Ведущие:

*Марина Владимировна Фронтасьева, к.ф.-м.н., доцент, Объединенный институт ядерных исследований, г.Дубна;
Ирина Леонидовна Бухарина, д.б.н., профессор, УдГУ.*

Программа круглого стола:

1. Фронгасьева М.В. *Опыт участия в Международных экологических программах*

2. Бухарина И.Л. *Опыт участия в международных программах научного сотрудничества*

3. Дружакина О.П. *Почему вы пошли учиться в магистратуру? Сравнительный анализ мотивации студентов (на примере Удмуртского государственного университета (Россия) и Университета Гронинген (Голландия))*

Общая дискуссия.

15.30–16.30

УНБ УдГУ,

ауд. 502

КРУГЛЫЙ СТОЛ

«МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЛАБОРАТОРИИ С РАСПРЕДЕЛЕННЫМ УЧАСТИЕМ КАК ТЕХНОЛОГИЯ РЕАЛИЗАЦИИ СЕТЕВОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ» (ЕИ КФУ, УДГУ, БАШГУ, УНИВЕРСИТЕТ ИМ. С. БАИШЕВА, КАЗАХСТАН И ДР.)

[В рамках сетевого взаимодействия до начала конференции будет проведен Республиканский семинар-практикум «Начальное языковое образование – путь к успеху в освоении иностранных языков», посвященный 85-летию Удмуртского государственного университета, 12 ноября, 10.00-16.00, на базе Лингвистического лицея № 25, г. Ижевск, для учителей иностранных языков. Программа на сайте <http://izh-logos.com/>]

Ведущие:

Ольга Михайловна Мельникова, д.и.н., профессор, УдГУ;

Руководители международных лабораторий с распределенным участием:

Тамара Ивановна Зеленина, д.филол.н., профессор, УдГУ;

Лидия Константиновна Мазунова, д.пед.н., профессор, Башкирский государственный университет

Программа круглого стола:

1. Зеленина Т.И. *Институализация сетевого взаимодействия в поликультурном образовании (из опыта УдГУ)*

2. Мазунова Л.К. *О реализации совместных проектов международных (сетевых) лабораторий (из опыта БашГУ)*

Общая дискуссия

15.30–17.00

УНБ УдГУ,
ауд. 206

МАСТЕР-КЛАСС

«КРИТИЧЕСКОЕ МЫШЛЕНИЕ В МЕЖКУЛЬТУРНОМ ОБРАЗОВАНИИ: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕАТИВНЫХ ПРИЕМОВ ПРИ ОБУЧЕНИИ ИНОСТРАННЫМ ЯЗЫКАМ (НА ПРИМЕРЕ СИСТЕМЫ ОБРАЗОВАНИЯ ФИНЛЯНДИИ)»

София Перхомаа, магистр в области гуманитарных наук (Финляндия)

Sofia Perhomaа, Master of Arts (Finland)

(по предварительной записи по тел. 916159)

17.00-19.00

ДК «Металлург»

ТОРЖЕСТВЕННОЕ СОБРАНИЕ КОЛЛЕКТИВА,

посвященное 85-летию УГПИ-УдГУ (по приглашениям)

18 НОЯБРЯ (пятница)

09.00-14.00

Музей-усадьба
П.И. Чайковского,
г. Воткинск

КУЛЬТУРНАЯ ПРОГРАММА

(для зарубежных и иногородних участников конференции)

09.00-09.50

УНБ УдГУ,
актовый зал

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СТУДЕНЧЕСКОЙ СЕКЦИИ

«МЕЖДУНАРОДНОЕ МОЛОДЕЖНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО»

- Приветствие министра по физической культуре, спорту и молодежной политике УР *Краснова Игоря Васильевича*

- Приветствие начальника Управления международного сотрудничества и связей с общественностью УдГУ *Безносовой Марии Ивановны*

- Презентация Международного студенческого клуба УдГУ

- Награждение студентов УдГУ

10.00–12.00

УНБ УдГУ

СЕКЦИЯ 5.

МЕЖДУНАРОДНОЕ МОЛОДЕЖНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

(параллельные дискуссии)

ауд. 303

Подсекция 5.1. СТУДЕНЧЕСКАЯ НАУКА

Председатель: *Мира Анатольевна Самарова*, к.филол.н., доцент УдГУ

Сопредседатель: *Алена Орлова* (ИУФФУИЖ, 4 курс)

Секретарь: *Августина Михайлова* (ИУФФУИЖ, 3 курс)

Доклады на иностранных языках:

1. Орлова Алена (ИУФФУИЖ, 4 курс)

Kun suoraan vastinetta ei löydy: kääntämisen ongelmia ja ratkaisuja

(Безэквивалентная лексика: проблемы и способы их перевода)

2. Касаткина Ксения (ИУФФУИЖ, 3 курс)

Radnóti Miklós költészete (Поэзия Миклоша Радонти)

3. Игнатьева Наталья (ИУФФУИЖ, 4 курс)

The role of ritual dolls in Udmurt Culture

(Роль обрядовой куклы в культуре удмуртов)

4. Михайлова Августина (ИУФФУИЖ, 3 курс)

A magyar és udmurt karácsonyi szokások összehasonlítása

(Удмуртские и венгерские крещенские обряды: сравнительный аспект)

5. Гордиенко Гермина (С.-Петербург, магистрант)

Suomen kielen vokaalisoinnusta nominien johtamisessa

(Об особенностях реализации гармонии гласных при именном словообразовании в финском языке)

6. Шкляева Людмила (ИУФФУИЖ, 3 курс)

Tagadás az udmurt nyelvben

(Отрицание в удмуртском языке)

7. Девятова Марина (ИУФФУИЖ, 2 курс)

Die lexikalisch-semantische Klassifikation der Namen von den Buranovo Dorfbewohnern

(Лексико-семантическая классификация фамилий жителей д. Бураново Малопургинского района)

8. Чуракова Аня (ИУФФУИЖ, 3 курс)

Az udmurt farsangról (Обряды ряжения удмуртов)

9. Кожевникова Ирина (ИУФФУИЖ, 4 курс)

Satu udmurttilaisten nykykirjailijoiden tuotannossa

(Авторская сказка в творчестве современных удмуртских писателей)

10. Атеева Яна (ИУФФУИЖ, 3 курс)

A Balaton különlegességei (Своеобразие Балатона)

11. Зорина Ксения(ИУФФУиЖ, 1 курс)
Comparative constructions with Zoomorphic component in English and Russian

12. Гордиенко Гермина (С.-Петербург, магистрант)
Virolaisten kielentutkijoiden ja Dmitri Bubrihin kirjeenvaihdosta 1940-luvulla
(*О неопубликованной переписке Д. В. Бубриха с эстонскими коллегами в 40-х годах XX века*)

13. Яшина Алина (ИУФФУиЖ, 3 курс)
Szertendre és Ludorvaj (*Сэнтэндре и Лудорвай*)

10.00–12.00
УНБ УдГУ,
актовый зал

Подсекция 5.2. АКАДЕМИЧЕСКАЯ МОБИЛЬНОСТЬ СТУДЕНТОВ. ОСОБЕННОСТИ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА В ЗАРУБЕЖНЫХ ВУЗАХ-ПАРТНЕРАХ: ОПЫТ УЧАСТНИКОВ СТУДЕНЧЕСКОЙ МОБИЛЬНОСТИ

Ведущие:

Надежда Николаевна Храмцовская, координатор программ международной студенческой мобильности УМСиСО УдГУ
Татьяна Анатольевна Власова, к.филос.н., доцент, УдГУ

Доклады студентов УдГУ:

1. Зарубин Михаил, студент 4 курса бакалавриата института истории и социологии, направление «Международные отношения»;

Новикова Полина, студентка 4 курса бакалавриата института истории и социологии, направление «Международные отношения»
Семестровое обучение в Университете г. Хельсинки (Финляндия)

2. Пономарёва Екатерина, студентка 3 курса бакалавриата института языка и литературы, направление «Лингвистика»
Семестровое обучение в Университете Або Академи, г. Турку (Финляндия)

3. Пастушкова Екатерина, студентка 4 курса бакалавриата института языка и литературы, направление «Лингвистика»
Семестровое обучение в Университете им. Масарика, г. Брно (Чехия)

4. Вознесенская Дарья, студентка 4 курса бакалавриата института истории и социологии, направление «Международные отношения»;

Безуглова Екатерина, студентка 3 курса бакалавриата института искусств и дизайна, направление «Дизайн»
Семестровое обучение в Кеймьюнгском университете г. Тэгу (Республика Корея)

5. Горбушина Евгения, студентка 2 курса магистратуры института языка и литературы, направление «Сопоставительное исследование языков и культур в переводческой коммуникации»;

Кузнецова Светлана, студентка 4 курса бакалавриата института истории и социологии, направление «Международные отношения»
Семестровое обучение в Университете г. Гранада (Испания)

6. Галимуллина Алина, студентка 2 курса магистратуры института языка и литературы, направление «Теория и практика современной речевой коммуникации»
Семестровое обучение в Силезском университете г. Катовицы (Польша)

7. Киселева Софья, студентка 1 курса магистратуры института языка и литературы, направление «Менеджмент в иноязычной и межкультурной коммуникации (мультилингвальное обучение)»
Обучение в Университете г. Гранада: совместная образовательная программа бакалавриата «Филология»

8. Анастасия Носкова, студентка 2 курса магистратуры института языка и литературы, направление «Сопоставительное исследование языков и культур в переводческой коммуникации»;

Вахрушева Ляна, студентка 3 курса бакалавриата института языка и литературы, направление «Лингвистика» (английский язык)
Изучение китайского языка в Хуачжунском университете науки и технологий в рамках обменной программы

10.00–12.00
УНБ УдГУ, ауд. 307

Подсекция 5.3. МОЛОДЕЖНЫЕ ОБЩЕСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ В РФ И ЗА РУБЕЖОМ

Ведущая:

*Гузель Рашидовна Платунова, к.б.н., доцент, УдГУ;
Секретарь: Юлия Дресвянникова, студентка ИЕН*

Доклады:

- 1. Даньшина С.А.**, к.и.н., доцент, УдГУ (Ижевск, Россия)
«Организация межведомственного сетевого взаимодействия в области государственной молодежной политики»
- 2. Свалова К.В.**, студент магистратуры, УдГУ (Ижевск, Россия)
«Специфика управления молодежными общественными организациями в России и Чешской Республике»
- 3. Дюкина А.Ф.**, студент магистратуры, УдГУ (Ижевск, Россия)
Разумова Ю.В., студент магистратуры, УдГУ (Ижевск, Россия)
«Ижевская ячейка европейской ассоциации студентов и молодых географов (EGEA-Ижевск)»
- 4. Царева М.А.**, координатор Ассоциации молодёжных национально-культурных общественных объединений Удмуртской Республики «Вместе»
«Ассоциация молодёжных национально-культурных объединений Удмуртской Республики «Вместе»
- 5. Петрова А. В.**, студентка магистратуры, УдГУ
«IFUSCO - Площадка студенческой финно-угорской науки»
- 6. Шевкунов Д.В.**, руководитель Штаба городских проектов «ЛИФТ»
«Молодёжная политика в направлении развития международных отношений»

10.00–11.30
корп. 4, ауд. 304

Мастер-класс для преподавателей ИЯЛ «ОСОБЕННОСТИ ПЕРЕВОДА ЮРИДИЧЕСКИХ ТЕКСТОВ» (АНГЛИЙСКИЙ И РУССКИЙ ЯЗЫКИ)

Чикнаверова К. Г., д.пед.н., доцент, МГИМО МИД России
(Москва, Россия)

15.00–16.00
УНБ УдГУ, актовый зал

ИТОГОВОЕ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Награждение преподавателей и сотрудников УдГУ

ДЛЯ ЗАМЕТОК

